



THE INTERNATIONAL SCHOOL IN GENOA

SINCE 1966

Dear Parents,

Our next Salty Cats day is planned for Monday May 25th, 2015. THIS WILL BE A FULL SCHOOL DAY AND NOT AN EARLY RELEASE DAY. Please take a moment to read this email as it contains important details:

Logistics of the day :

- 1) The school will transport our students by bus (Cairo Car) to Villa Gentile to have a full Olympic-style sports activity.
- 2) Snack will be oranges and bananas provided by the PTA.
- 3) Sandwiches for lunch will be provided by the school.
- 4) Students will return to school by Cairo Car at around 14:00 for the final Salty Cats Assembly, results and Kindergarten initiation. Kindergarten parents are welcome to attend. The assembly will be on the school field.
- 5) If you already have made plans for your child to leave at 12:30 then we would kindly ask you to pick your child up from Villa Gentile.

What parents need to know and do:

- 1) Please bring your child to school as normal by 8:20. Please arrive on time as we will leaving school after morning attendance.
- 2) Make sure your child has suntan lotion and a water bottle to refill. Water will be provided by school. Students should wear comfortable clothing and shoes for sports.
- 3) Students will finish school at the normal time at 3:35.

Why we are using the full day for this Salty Cats:

- 1) We have missed one Salty Cats this year at the beginning of the year and we are using this to compensate.
- 2) We need the additional time in order to transport our 300 students to another location.
- 3) We plan to have the KG assembly on the same day so as not to use any other instructional day.

Early release days are normally used for staff development. Our staff development plan is absolutely essential for our school program, and so we are making an exception for this day. Next year we will continue to have planned early release days when we have Salty Cats to allow for staff development.

We are confident that this will be a great day for all and we are very pleased to have the opportunity to hold our final Salty Cats event of this academic year at Villa Gentile. Parents are welcome to attend.

Thank you,
Samer N. Khoury



THE INTERNATIONAL SCHOOL IN GENOA

SINCE 1966

Cari Genitori,

La prossima giornata Salty Cats è prevista Lunedì 25 Maggio, 2015. In questa occasione I BAMBINI NON USCIRANNO ALLE 12.30 MA SARÀ UNA GIORNATA DI SCUOLA COMPLETA FINO ALLE 15.35. Vi preghiamo di leggere questo messaggio con importanti informazioni:

Logistica della giornata:

- 1) Porteremo gli studenti a Villa Gentile con i pulman di Cairo Car, per partecipare ad una giornata sportiva, stile olimpiadi.
- 2) Il PTA fornirà lo snack a base di arance e banane.
- 3) La scuola fornirà i panini per il pranzo.
- 4) Gli studenti torneranno a scuola in pulmino verso le 14:00 per l'Assemblea finale dei Salty Cats e l'iniziazione dei bambini del Kindergarten. I genitori del Kindergarten sono invitati a partecipare. L'assemblea si terrà sul campo della scuola.
- 5) Se avete già in programma di ritirare vostro figlio alle 12:30 potete venire a prenderlo direttamente a Villa Gentile.

Quello che i genitori hanno bisogno di sapere:

- 1) Vi preghiamo di portare i bambini a scuola come di consueto alle 08:20, cercate di arrivare in orario perché lasceremo la scuola subito dopo l'appello del mattino.
- 2) Assicuratevi di mettere in cartella la crema solare e una borraccia, l'acqua sarà fornita dalla scuola. Gli studenti devono indossare abiti comodi e scarpe da ginnastica.
- 3) Gli studenti usciranno da scuola come al solito alle 15:35.

Perché dedichiamo una giornata ai Salty Cats:

- 1) In questo modo recupereremo la giornata Salty Cats che abbiamo perso ad inizio anno.
- 2) Abbiamo bisogno di più tempo per il trasferimento dei 300 studenti coinvolti da scuola a Villa Gentile e ritorno.
- 3) L'Assemblea del Kindergarten si terrà lo stesso giorno per non saltare altri giorni di scuola.

Di solito le uscite anticipate sono dedicate alla formazione del personale. Malgrado la formazione dei docenti sia molto importante per la programmazione didattica, faremo un'eccezione solo per questa volta. Il prossimo anno continueremo a pianificare i giorni di uscita anticipata nelle giornate Salty Cats per consentire la formazione del personale. Siamo sicuri che trascorreremo una bellissima giornata, e siamo lieti di poterla organizzare a Villa Gentile. Tutti i genitori sono invitati a partecipare.

Samer Khoury